

# FOAIA POPORULUI

**Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892**

Apare în fiecare Duminică

## PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . . Lei 160.—  
Pe o jumătate de an . . . . . Lei 80.—  
Pentru America 3 dolari pe un an întreg  
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:  
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poștă)  
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

## INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI  
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12  
Prețul inseratelor:  
Un șir peti 8 Lei pentru fiecare publicare

## Adunarea Sașilor la Sibiu

Duminică 1 Octomvrie 1933, Sașii au ținut la Sibiu o mare adunare, așa numită Sachsntag, cum n'au mai avut din anul 1919. Atunci s'au întrunit la Mediaș, unde au hotărât alipirea de bunăvoie la România. De obicei Sașii țin adunări mari, numai când și afacerile pentru cari se întrunesc sunt mai importante.

În timpul din urmă bate însă la ochi, că Sașii se arată tot mai nemulțumiți. Îndeosebi crește nemulțumirea lor de când la conducerea Germaniei a ajuns partidul național-socialist a lui Hitler. Și nu trebuie uitat, că Hitler vrea revizuirea tratatelor de pace, ba sunt multe semne, cari arată, că Hitler se pregătește de războiu.

Înainte de marele războiu, Sașii duceau totdeauna o politică domoală, față de guvernele ungurești. La fel au fost și în cursul războiului. Iar în timpul revoluției și după adunarea lor dela Mediaș, în 1919, erau moderați și liniștiți. Își vedeau de treburile lor.

Cum este a se înțelege nemulțumirea Sașilor acum? Ce rău le-a făcut, să zicem, România? Sau, ce bine așteaptă ei dela Hitler? Iată tot atâtea întrebări, cari vrând-nevrând îi vin omului în minte, când vezi gălăgia multor Sași de azi și te gândești cum erau ei mai înainte.

Că vremurile de azi sunt grele, cine ascunde și nu recunoaște? Dar de prezent sunt multe țări, unde populației nu îi merge mai bine, ci mai rău ca la noi. În România, spre pildă, hrana e foarte efțină și îndestulătoare. Mult mai scumpe sunt toate, de exemplu în Cehoslovacia, Austria, dar mai cu seamă în Germania și Ungaria. În aceste țări sunt și mai mulți oameni fără lucru.

Aceste stări, absolut adevărate, ar trebui să facă pe concetățenii nostri sași, să fie mult mai liniștiți și mai mulțumiți, de cum se arată. Dar în urma libertăților din România, — cari nu sunt nici în Ungaria și mai puțin în Germania de azi — se pare că Sașii au pierdut realitatea și devin închiși. Aceasta o regretăm.

Noi Românii suntem un popor de atâtea milioane și locuim la olaltă în masse compacte. Ici-colo, printre noi, sunt mici insule de Sași, Unguri, Șvabi sau Bulgari. Mai sunt apoi Evrei presărați pe întreg cuprinsul țării.

Dela întregirea Neamului Românesc, în 1918, România a dat cele mai mari libertăți posibile, tuturor cetățenilor ei, fără deosebire de sânge. Nici o altă țară n'a dat mai mult. Din contră, în Ungaria de azi, spre pildă, nu este așa o libertate

ca în România. Iar viața de toate zilele e mult mai grea acolo sau în Germania.

Cum se poate atunci, că o mână de oameni, cum sunt cei un sfert de milion de Sași, să înceapă dintr'odată a juca pe nemulțumiții? Aceasta e întrebarea, ce și-o pun mulți dintre noi în aceste zile.

Ia să privim în jur. La sate Sașii sunt cei mai înstăriți. La orașe mai toate casele sunt ale lor. Industria și comerțul deasemenea e aproape numai în mâinile Sașilor. Pensionarii lor ridică pensii cu nemiluita, — având foarte mulți pensionari, — iar Românii plătesc de să spetesc. Cine deține, deci, bogăția în acele insule, pe unde locuiesc Sașii? Ei, nu Românii!

Acesta e adevărul. Și ar fi bine, ca peste aceste stări de fapt, să nu se treacă ușor. Conducătorii Sașilor din trecut au și recunoscut aceasta: De aceea au căutat să trăiască în pace și liniște cu Românii. Noi încă i-am lăsat în pace și au făcut ce au voit.

Acum, de când a ajuns Hitler la con-

## Situația politică în țară

Acum două săptămâni se dădea ca sigură deschiderea parlamentului la 15 Octomvrie. Între timp se pare că lucrurile s'au mai schimbat. E cu puțință, ca întrunirea Corpurilor Legiuitoare să aibă loc numai la 15 Noemvrie. În aceste zile guvernul va lua o hotărâre definitivă, care va fi apoi publicată.

Când aceste rânduri se pun sub tipar, adevărat Joii 5 Oct., la București se întrunește Comitetul executiv central al Partidului național-țărănesc. Se va discuta situația politică internă și chestii de organizare. După cât se știe până acum, frământările din ultimele săptămâni s'au mai domolit. Dl vicepreședinte Mihalache a declarat, că nu vrea să facă greutăți guvernului; a ținut vorbirea dela Câmpulung și dorește o restabilizare a leului, fiindcă asta este credința domniei sale, încolo nu e supărat pe nimenea.

Cât pentru ținuta și planurile dlui Iuliu Maniu, aceasta nu este încă pe deplin lămurit. În zilele din urmă a fost o nouă consfătuire la Sovata. Acolo au mers Duminică trecută, 1 Octomvrie, și domnii Ioan Mihalache și Mihai Popovici, cari au vizitat pe dl Iuliu Maniu, având discuții de mai multe ceasuri. Rezultatul nu este încă cunoscut. Să sperăm, că se va ajunge la o bună deslegare, în interesul Țării, al partidului național-țărănesc și al conducătorilor lui încercați.

ducerea Germaniei, Sașii îndeosebi cei mai tineri parcă își iasă din piele. Au luat o ținută neastâmpărată, sunt pretențioși, fac gălăgie, nu le mai este nimic pe plac, critică totul în țară, și privesc numai spre Berlin. Ei uită, însă, că între România și Germania mai sunt două țări — Ungaria și Cehoslovacia — cari ne despart, din care cauză orice unire a Sașilor cu Germania este cu neputință....

Amintim acestea, în treacăt, din prilejul adunării dela Sibiu, care, așa ni se pare, a fost folosită de Sași ca un fel de paradă cu scopuri încă nemărturisite. De acum încolo vom urmări totul mai deaproape. Ca popor majoritar, noi n'am voit să îngrădim nici decât libertatea minorităților, îndeosebi a celor un sfert de milion de Sași.

Dar nici Sașilor nu le este permis să sfideze pe cei din jur, în mijlocul cărora trăesc, căci, vai Doamne, mulți sunt aceștia, când vor pierde răbdarea. Românul e bun creștin și om de omenie, dar dăi pace și nu-l zgândări, îndeosebi când nu ai nici motiv. În caz contrar, nu știi unde dai și unde creapă.

Privitor la celelalte partide politice, nu este nimic deosebit de spus. Doar ședința comitetului central al partidului liberal, care a avut loc la București în Duminică trecută 1 Octomvrie. Au discutat asupra situației politice și după aceea au publicat un fel de nou program de guvernământ. Neajunsul liberalilor este, însă, că din multe-multe motive ei sunt departe de preluarea unei guvernări.

Ce privește guvernul dlui Vaida, se străduiește să facă față tuturor greutăților, atât interne cât și externe. Și sunt foarte multe. Îi dorim izbândă, căci neamul românesc merită o soartă mai bună. Spre acest scop ne trebuie unire, energie, muncă stăruitoare.

## Suveranii României și Iugoslaviei la Balcic

După serbările dela Sinaia, Suveranii Iugoslaviei, cari au fost însoțiți de M. S. Regele Carol, au făcut o călătorie prin Dobrogea. Cu acest prilej, Regele Alexandru și Regina Marioara a Iugoslaviei au depus o coroană de flori pe mormântul eroilor sârbi din Medgidia, căzuți în luptele ce au avut loc în această parte a țării, în timpul războiului mondial.

De aci, atât Suveranii Iugoslaviei cât și M. S. Regele Carol au vizitat la Balcic, pe M. S. Regina văduvă Maria, care se găsește la reședința de vară de acolo.

## Plata datoriilor noastre în străinătate

După cum spuneam și în numărul trecut, mersul treburilor în țară întâmpină destule greutăți. Guvernul Vaida e însă la datorie. Spre pildă, dl ministru de finanțe V. Madgearu, văzând că nu mai poate aduna atâția bani străini (în aur), cu cari să plătească ratele și dobânzile după împrumuturile făcute în străinătate, a declarat la 15 August 1933, că nu va mai plăti în bani străini, ci în lei românești, pe cari îi depune la Banca Națională. A și depus 380 milioane. Cu acești bani creditorii străini să cumpere produse agricole din țară, ca banii să rămână tot aci. Afară de asta, dl ministru Madgearu a mai cerut și o nouă reducere a plăților (la rate și dobânzi).

Creditorii străini nu s'au învoit la cererea guvernului nostru, motivând cu aceea, că guvernul român a luat hotărîrea numită fără a fi discutat aceasta mai întâi cu creditorii. De fapt creditorii, șireți, au tot amânat discuțiile, ca astfel să mai scoată și rata dela 15 August. Dar ministrul nostru încă nu s'a lăsat, ci la 15 August, în loc să plătească, a depus banii la Banca Națională pe lângă condițiile numite.

Ce fac acum creditorii? Se împotri-

vesc mereu. Adecă nu atât oamenii cari au iscalit la împrumut, ci bancherii cari nu-și mai pot lua comisionul după încasarea ratelor și a dobânzilor.

Ce face guvernul și ministrul de finanțe? In ultimele zile ale lunii Septemvrie, dl ministru Madgearu a declarat în scris: Dela 1 Octomvrie 1933 până la 1 Aprilie 1934 dobânda acestor datorii va fi plătită cu 20 la sută în devize (în bani străini), iar 80 la sută în bonuri ale Casei de Amortizare ce aduc iarăși o dobândă de 4 la sută. Cu aceste bonuri, cine vrea poate să cumpere case la oraș, căci Statul le va răscumpăra (bonurile), în cursul anului viitor.

Statul încă face cum poate, nu totdeauna cum vrea. Ca și omul. Această deslegare nu este, poate, cea mai norocoasă, dar este o dovadă, că vrem să plătim, pe măsură ce putem și așa cum putem.

Toată lumea românească e curioasă acum să vadă, ce vor face creditorii străini. Bancherii vor striga desigur în viitor după plata dobânzilor în bani de aur, pe când cei ce au obligațiile în mână se vor învoi — ne place a crede — și cu plata în forma propusă de guvernul român.

## După conferința Micei Înțelegeri

Este lucru de netăgăduit că, hotărîrile aduse cu prilejul Conferinței Micei Înțelegeri la Sinaia, au dus la noui orientări în politica de conlucrare a celor trei state amice. Multe din aceste hotărîri nu au fost date spre publicare, ele mai trebuiesc supuse spre aprobare guvernelor celor trei țări și numai după acest lucru se vor pune în aplicare. Așa se explică lucrul, că cei trei miniștri, atât în decursul Conferinței, cât și după aceea, s'au reținut de a face orice declarații amănunțite, în privința celor hotărîte la Sinaia. Și credem că e mai bine așa.

Atențiunea deosebită, pe care cei trei miniștri au dat-o problemelor economice la ordinea zilei, ne face și mai mult a crede că, legăturile între cele trei țări, vor avea urmări bune. Cele 14 puncte, votate în Conferința dela Sinaia, cuprind o mulțime de lucruri, cari ating toate cerințele arzătoare, în vederea unor grabnice înfăptuiri.

Pentruca aceste dorințe să fie cât mai repede înfăptuite, cei trei miniștri de externe au hotărît ca, aceste puncte, să fie lăsate la supravegherea Consiliului economic al Micei Înțelegeri, care va avea să se ocupe cu rezolvarea lor.

Lăsând la o parte chestia dezarmării și a tratatelor de pace, lucru despre care am scris în numărul trecut, trebuie să constatăm cu mulțumire, că în această conferință s'a atins și o altă latură politică și anume cea cu Rusia Sovietică.

Hotărîrile aduse în această privință, scot la iveală politica de împăciuire și conlucrare economică cu toate statele vecine, pe care o urmărește Mica Înțelegere. Aceste încercări, de a stabili raporturi economice între cele trei țări și Rusia Sovietică, a avut un bun și satisfăcător răsunet față de vecinii noștri, de dincolo de Nistru, cari s'au văzut gata de a primi aceste propuneri sănătoase.

Faptul că cei doi Suverani au luat parte la ședințele conferinței Micei Înțelegeri, a dat o deosebită însemnătate hotărîrilor aduse, cari se cred bine chibzuite și gata de a urma calea înfăptuirilor.

Vremurile sunt destul de grele și pentruca ele să poată fi îndreptate în spre mai

bine, e nevoie de bună înțelegere și deplină armonie între toate țările. Pe urma neînțelegerilor și pismuirilor niciodată nu s'au putut culege roade bune și folositoare.

Să nădăjduim deci că, cele hotărîte la Sinaia, vor avea urmări ușurătoare pentru viața noastră economică și politică.

## Ce este cu dezarmarea?

Acum două săptămâni s'a deschis la Geneva adunarea Societății Națiunilor, la care au luat parte delegații tuturor țărilor din lume. S'au desbătut o seamă de lucruri cari privesc soarta întregului glob pământesc.

Una din problemele, care a fost urmărită cu un deosebit interes de toate țările europene, a fost chestiunea dezarmării. Franța și Anglia merg, în general, mână în mână, cu acest gând, pe care l'au supus spre desbatere, înaltului for al Consiliului Societății Națiunilor dela Geneva. La acest gând bun s'a mai adăugat și Mica Înțelegere (România, Cehoslovacia și Jugoslavia), cari deja în Conferința dela Sinaia au hotărît a se alătura la planul dezarmării propus de Franța.

După mai multe desbateri și frământări, petrecute la Geneva, aceste gânduri pașnice nu au prea înduplecat gândurile rășboinice ale Germaniei. Această țară s'a legat la ochi și nu poate vedea alceva, înainte, decât rășboi și iar rășboi. Germania, în loc să primească propunerea pentru dezarmare, făcută de Franța și Anglia, nutrește planuri rășboinice și anume: Cum poate să atace Franța?

Iată deci, că, Germania în loc să înalte steagul păcii, pentru liniștea europeană, își ascute săbiile rășboiului. Pentru a înfățișa mai bine politica Germaniei, cetitorii noștri să-și aducă aminte de purtarea lui Iuda cel viclean, care în față îi zâmbea Mântuitorului, iar în ascuns nutrea planuri păcătoase. La fel este văzută și Germania în fața întregii Europe.

Dacă așa stau lucrurile, nu prea putem ști ce va aduce ziua de mâine. Dar să sperăm, că cei cu răspundere vor fi mai cu grijă la ceea ce fac.

## O hotărîre bună

**Alegerea de membru în Consiliul de Administrație al Camerelor de Comerț și Industrie este funcție onorifică**

În zilele din urmă, Ministerul Industriei și Comerțului a dat un ordin în acest sens. Alegerea de membru al camerelor de comerț și industrie, precum și în comiteele, comisiile sau alte însărcinări date de consiliu, este și rămâne o *alegere onorifică*, adecă fără plată.

Se spune mai departe foarte limpede: Funcțiile de mai sus nu dau dreptul la nici o indemnizare (nici o plată), sub nici o formă, precum indemnizații lunare fixe, indemnizații de transport fixe, jetoane de prezență și altele de felul acesta. Numai cheltueli de drum, de fapt făcute, se pot cere, dacă s'au făcut în interesul camerei.

Foarte bună hotărîre. În Sibiu, spre pildă, așa s'a și lucrat de ani de zile. Numai în chipul acesta am putut ajunge să avem casă proprie cu venite lunare, să dăm diverse ajutoare, să se aranjeze frumoasa expoziție, de care s'a dus vestea în toată țara.

Dar acest progres a îndemnat pe unii să dea asalt asupra Camerei dela Sibiu. Cu ce scop, urmează să vedem. Noi observăm însă de pe acum: Chiar și alte economii trebuie să se mai facă la Sibiu, căci vrem, ca acest oraș să premeargă neîncetat cu pilde bune.

Camerele de comerț și Camerele agricole ale țării nu mai sunt vaci de muls! Comerțul, industria și agricultura luptă cu mari greutăți, cari nici nu vor înceta curând. Să luăm deci aminte!

## Ce se petrece în alte țări

ANGLIA urmărește deaproape desvoltarea mișcării hitleriste din Germania. Guvernul englez ar dori, ca marile puteri europene să ajungă la o înțelegere asupra dezarmării. În același timp, cercurile politice engleze să tem însă de guvernul german a lui Hitler, care se pregătește pentru rășboi. De aceea, spun mulți englezi, Anglia trebuie să-și mărească înarmările.

GRECIA. În zilele din urmă ziarele grecești au publicat o scrisoare a fostului ministru de externe Mihalacopulos. Acest bărbat politic al Greciei vorbind despre stările din Europa — și în special de „pregătirile militare din Germania”, — scoate la iveală interesul Greciei de a-și reorganiza apărarea națională.

ROMÂNIA și SPANIA au legături comerciale în baza unei convenții, care a expirat la 4 Octomvrie 1933. Pe cale diplomatică această convenție a fost prelungită până la 31 Decemvrie 1933. — Ne-ar plăcea să vedem mai multă stăruință, pentru încheierea de noi convenții potrivite vremurilor de azi.

GRECIA și ROMÂNIA făceau bune afaceri comerciale în trecut. Noi vindeam Greciei mult mai mult decât cumpăram dela Greci. În anul trecut Grecia a oprit însă plățile în aur către străinătate. De atunci încoace totul merge mai greu, căci negustorii noștri n'au siguranța plății după marfa vândută. De aceea, ministerul nostru pe viitor lasă în țară mărfuri din Grecia, numai dacă acestea se plătesc cu mărfuri românești, adecă prin compensație.

AUSTRIA. Marți, 3 Oct. a. c., cancelarul Austriei Dollfuss a fost victima unui atentat. Un tânăr hitlerist cu numele Dartiel a tras 2 focuri de revolver asupra cancelarului Austriei, care a fost ușor rănit.

## O nouă rugămințe către abonați

Greutățile mari, pe cari le întâmpinăm cu tipărirea foii, ne silesc a face un nou apel către abonații noștri, pe cari îi rugăm să nu ne pună la uitare cu achitarea abonamentului. Știm că acum este timpul cel mai potrivit, când abonații noștri pot să-și facă datoria față de foaia lor, pe care o primesc la timp. Pe lângă aceasta, mai știm că toți cititorii noștri sunt oameni cu ceva bună stare, așa că numai puțină bunăvoință se cere și așteptările noastre pot fi mulțumitoare.

În cursul acestor zile, câțiva abonați ai noștri s'au prezentat personal la administrație, achitându-și abonamentul, precum și restanța, scuzându-se că, până acum, nu au putut să-și îplinească datoria. Noi înțelegem acest lucru. Cei cari își achită abonamentul și restanța îi prețuim oameni cinștiți și credem că așa vor fi prețuiți și în comuna lor.

Abonații noștri, cari sunt mai depărtați și nu pot veni în persoană, pot să ne trimită banii, prin mandat poștal, care este sigur și costă puțin. În caz că acest apel al nostru nu va avea rezultatul dorit, ne vom vedea siliți a trimite oameni anume, dela foaie, cari să cerceteze pe fiecare abonat, rămas în restanță cu abonamentul. Acest lucru este destul de neplăcut pentru noi, fiindcă ne va costa mult, însă nu avem ce face.

De multă vreme nu mai primim la foaie nici atâția bani, pe săptămână, cât costă hârtia. Dar celelalte cheltuieli, câte mai sunt, Doamne sfinte!?

## INFORMAȚIUNI

LA MANEVRELE care se țin în zilele acestea, ia parte și M. Sa Regele. Punctul de concentrare al manevrelor este, după cât s'a publicat, în jurul Craiovei. Suveranul a plecat la manevre în noaptea de Marți spre Mercuri 4 Oct. c. Ele durează până în 12 Octomvrie.

COMITETUL EXECUTIV central al partidului național-țărănesc a fost convocat pentru ziua de Joi 5 Octomvrie 1933, ora 10 dimineața, în localul Clubului central din București, când se va examina situația generală politică și se vor discuta chestiuni de organizare internă.

UNOR CONFRAȚI dela gazetele cari reproduc din „Foaia Poporului“, le atragem atenția, că o regulă elementară gazetărească cere: să indici izvorul de unde reproduci. Ceice nu vor ține seama de aceasta, le vom opri trimiterea foii noastre. Las că nici nu se prea face, să reproduci regulat articoli întregi, chiar mai mulți în același număr....

COMANDA pompierilor voluntari, roagă proprietari de case pe lângă casele cărora se va trasa conducta de alarmă, să dea voe, ca aceasta să fie fixate în partea de afară a caselor.

AVIZ. Reuniunea română de muzică „G. Dima“ Sibiu, își începe repetițiile în ziua de Sâmbătă 7 Octomvrie a. c. și le va continua în fiecare săptămână, Miercurea și Sâmbăta dela 6—8 p. m., în localul dela Musikverein, str. General Moșoiu, la care, invităm pe toți doritorii de muzică, atât cei de baștină cât și cei noi veniți în orașul nostru. Se va pune în repetiție opera „Salba de aur“ de un compozitor român. Totodată aducem la cunoștința onor, membri, că adunarea generală se va ține la 11 Octomvrie a. c., cu programul obișnuit. Sibiu, la 3 Octomvrie 1933. **Comitetul.**

NUMĂRUL ȘOMERILOR în Statele-Unite s'a ridicat, la 1 Septemvrie 1933, la 11 milioane, ținându-se seamă de o reducere de peste 800 mii în cursul lunii August. — După cum se vede, cu toată inflația plănuită, numărul șomerilor scade greu.

O GREVĂ GENERALĂ voiau să pregătească niște comuniști și socialiști germani din regiunea Westfalia (Germania de către Franța). Poliția din Recklinghausen i-a descoperit, manifestele au fost confiscate, iar făptuitorii arestați. Domnia lui Hitler întâmpină încă destule piedeci.

Unde se cumpără ieftin?

În prăvălia cea nouă 15382 rs

„Colțul ieftin“

Sibiu, str. Avram Iancu (Orezului) Nr. 2

AU CÂȘTIGAT la loteria III, clasa 5, care s'a tras din 30 August până la 20 Septemvrie 1933, următorii numeri cumpărați dela Librăria „Foaia Poporului“ Sibiu și prăvălia Onisifor Răcuciu Săliște: Nrii 15.430, 15.496, 15.497, 15.499, 16.303, 20.131, 21.807, 43.330, 56.829, 72.999 și 73.000. — Aceste câștiguri acum se controlează din nou la centru și în curând se vor plăti câștigătorilor, adecă în timp de 8—10 zile.

NOUA LOTERIE se începe la 9 Novemvrie 1933. Din câștigurile de sus se vede, că norocul e foarte darnic cu ceice cumpără lozuri la Librăria „Foaia Poporului“ sau la Onisifor Răcuciu. O încercare îți poate aduce norocul așteptat.



A ÎNGHIȚIT UN ȘARPE. Fata Polixenia Răducanu, de 18 ani, din comuna Mera, aproape de Focșani, s'a culcat în câmp, unde i-a intrat un șarpe în gură și a pătruns în stomac. După două zile fata a început a se văeta de dureri de stomac. Fiind orfană de războiu, a fost dusă la spitalul din Focșani pentru a-i scoate șarpele din stomac. — O nouă dovadă, că nu e bine să te culci pe câmp sau prin păduri, jos pe pământ.

O GROAZNICĂ NENOROCIRE s'a întâmplat Vineri seara 29 Septemvrie 1933, la sinagoga din București, strada Grișiei. Fiind ajunul sărbătorii evreiești Ion-Chipur, când Evreii nu mănâncă nimic, foarte multe femei au venit încă Vineri seara să ia parte la marea rugăciune. Erau prezente un număr de peste 300 femei. Pe la orele 8 seara, când slujba era în toi, deodată lumina electrică s'a stins. Un electrician constatând, că s'a ars siguranța, a încercat să pună alta. Pe când meșterea la ea, s'au produs câteva scântei, lucru care a făcut pe una din femei să strige: foc! A fost destul acest lucru ca, altele să urmeze cu această strigare, plină de desnădejde. În urma acestei alarme s'a produs o mare îmbulzeală spre uși, care a avut de urmare moartea a 10 femei, iar alte 30 grav rănite. Iată unde poate duce o faptă nesocotită.

ADMINISTRAȚIA de Constatare mixtă a jud. Sibiu, publică vacanța a două posturi de impiegati. Interesații vor înainta Administrației cererile, însoțite de actele prevăzute de Statutul Funcționarilor publici, până la 12 Octomvrie a. c. Se admit tîrîți universitari.

Cinema „APOLLO“ Sibiu

cu începere din 6 Octomvrie, rulează

15348 rs renumitul film „UFA“

DUCELE de YORCK

cu WERNER KRAUS

Cel mai mare film istoric al Germaniei

O EXPOZIȚIE-TÂRG LA GALAȚI s'a organizat și durează până la 28 Octomvrie. Reducerea pe căile ferate este de 50 la sută, dar numai la întoarcere.

15379

Cereți

Catalogul nostru nou  
despre pomi și vițe altoite

Ambrosi-Fischer și Co. S. A.

AIUD, jud. Alba

Dr. med. OSKAR BOCK locuiește și consultă dela 1 Octomvrie în Sibiu, str. Turnului 20. 15373 rs

Aducem la cunoștința onor. Dame că salonul de mode 15355 R. S.

SALON SISTERS

se află în str. Regina Maria No. 1 Etaj I.

Către cititoarele noastre blonde! Vă atragem atențiunea, că există acum un „Shampoo special“ pentru blondine: Tete-Noire „Extra-Blond“ cu „Luciul pentru păr“ care deschide încetul cu încetul părul de culoare închisă până la nuanța dorită și îi redă tonul blond original.

OBIECTE PENTRU CADOURI Alpaca, Ceașornice, Bijuterii și Tacâmuri. — Prețuri foarte reduse, la

Emil Höchsmann, Bijutier

14833

Sibiu, strada Regina Maria 41

50.000 DE MORȚI au fost, în timp de câteva zile, în provincia Ping Kiang a Chinei, unde s'a lătit boala de friguri. Numai cu mare greutate se găsesc oameni, cari să se învoiască a lucra la îngroparea morților.

SCHMIDT Umbrele și reparații  
Sibiu, str. Regina Maria 14  
15319 rs (în curte la dreapta).

CURSURI PRACTICE de bucătărie fină în Internatul Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român „Astra“ Sibiu, se țin și în acest an. În aceste cursuri se dă posibilitate tinerelor fete să învețe atât pregătirea mâncărilor simple cât și a celor mai fine. Informațiuni la Direcțiunea Internatului Sibiu, strada Șaguna Nr. 8.

Vitrinele firmei I. KOVÁCS

Magazin de încălțăminte, Sibiu, str. Reg. Maria 17  
orientați desor noutățile de modă ale toamnei.

SPRE ȘTIRE. Regimentul 35 Artilerie va executa în ziua de Marți 10 Oct. 1933, între orele 8—13 trageri, cu proiectile ce războiu, pe câmpul de instrucție dela Poplaca. Este interzisă circulația pe acest teren. Dacă se vor găsi proiectile neexplodate, să se anunțe imediat regimentul.

PUBLICAȚIUNE. Primăria comunei Brateiu, aduce la cunoștință generală că în ziua de 26 Octomvrie 1933 orele 16 se arândează prin licitație publică, pășunea comunală în estindere de 396 jug. pentru pășunatul pe iarnă al oilor. Condițiunile, se pot vedea la primăria comunală în orele de serviciu. Brateiu, 3 Octomvrie 1933.

Nr. 690/933

15381

Primăria comunală,

Editura și tiparul „Tipografia Poporului“  
Redactor responsabil: H. N. BRATU

## Tâmplăria Manițiu

Sibiu, str. Lăptăriei 9

execută cele mai fine și moderne lucrări de tâmplărie în mobilă ca: sufragerii, dormitoare, birouri și bucătării cu prețurile cele mai eștine. Primește un lucrător și un ucenic.

15285rs

### Mal ieftin ca oricând!

15376

24 Lei 1 kgr. zahăr cristall.

25 „ 1 kgr. zahăr cubie și praf.

26 Lei 1/4 kgr. cafea prăjită proaspăt și măcinată la moment.

20 Lei 1/4 kgr. cacao de prima calitate.

2-3-4 Lei deca ceaiul cel mai fin rusec.

### În magazinul la PAȘA, str. Regina Maria 40

se vând mărfurile cu mari reduceri în engros și detal, mai ieftin, ca în oricare alt magazin de brânză din Sibiu. Tăiați și păstrați acest anunț și vizitați magazinul cu prima ocazie.

## Se caută un învățăcel

pentru prăvălia de Băcănie și Manufactură

**GEORGE BACIU**

Orlat, județul Sibiu

Băiat cu școală care să aibă aplicare pentru brânza de comerț. Preferenți sunt băieții cu creștere bună, etate 14-16 ani.

15370

## TEXCOM

Sibiu, strada Regina Maria 5

Stofe de pardesie, paltoane și costume pentru toamnă și iarnă

15358 r.s.

Mărturi de calitate valoroase cu cele mai noi desene.

Vizitați-ne necondiționat!

## Sobe de teracotă și Caminuri

cumpărați ieftin cu prețuri de fabrică numai dela Prima Industrie ceramică din Ardeal

**GUSTAV WILHELM**

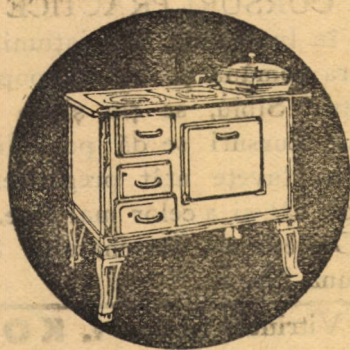
Sibiu, strada Rotarilor Nr. 5 15338 rs

Vânzare cu garanție 1 Fondat 1861



### Acuma este timpul de-a cumpăra

15314 rs



## Sobe și mașini de bucătărie

**„ORANIER“**

precum

sobe-cazane transportabile și cazane de spălat-furnat, l-a emailate

**„FRANK“**

deoarece prețurile sunt excepțional de avantajoase

În Sibiu se găsește la firmele:

Carol F. Jickeli S. A., Piața Mică  
Josef Jickeli, strada Regina Maria 47  
Rudolf Friedsam, Piața Lemnelor 5  
și sucursala str. Dumbrăveii 1

precum și la reprezentanța generală

**„URANOS“ S. A.** Piața Gării 3. Telefon 24  
Depozitele Băncii Unirii Ardelene

## Fulgarine

Mantale de ploaie

cu prețul de Lei 295—

pentru dame și domni în toate culorile numai la firma

**Carol Breitenstein**

Sibiu,

Piața Regele Ferdinand 17

15346 rs

Dr. Med.

**HANS KRAUS**

specializat pentru boale de copil a deschis cabinetul său în Sibiu, str. Regina Maria Nr. 1, etaj I. (banca Transsylvania) unde are și locuința sa. Consultă dela orele 10-12 și 3-5. 15380

Primăria com. Șeica-Mare Nr. 79/1933 15375

### Publicațiune

În ziua de 15 Octomvrie 1933, ora 4 d. a., se arăndează pentru pășunat de iarnă (20 Oct. 1933 până la 1 Apr. 1934) terenul de pășune numit „Pârul Bodli-„Poiența“ proprietatea comunei, precum și pășunea Composesoratuului românesc, în întindere totală de 360 jug. cad.

Prețul de strigare este de lei 1000 (unamie).

Licitația publică-verbală se va ține în localul primăriei comunale, unde se pot vedea și condițiile mai amănunțite.

Primăria comunală

### PORTELAN

frumos și ieftin bucuria mea!

**CADOURI!**

**Josef Jickeli**

Sibiu, str. Reg. Maria 47

15359 rs.

Nr. 2747 port. 1932 15374

### Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 2240/1932 jud. Oradea și Nr. G. II 2204 a jud. mixte Sibiu, în favorul reclamantului Dr. Nicolae Zăgre, repres. prin avocatul Dr. Lucian Borcea contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 2000 lei și accesoriu, se fixează termen de licitație pe ziua de

2 Noemvrie 1933, ora 9 a. m. la fața locului în Sibiu, strada Zaharie Boiu Nr. 7, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: obiectele sechestrate în proces-verbal No. G. II 1331/1930 poz. 31-47 (diferite mobile de casă, patetofon, mașină de cusut, oglindă, covoare și alte) în valoare de lei 27.400 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2000 Lei capital, dobânzile legale socotind din 15 Decemvrie 1931, iar șpeșela până acum stabilită de 1510 lei. Sibiu, la 2 Octomvrie 1933.

Külman, portărel

### NUTRIȚIE!

modernă variată.

Cost normal vegetarian, sau dietă, în mod probat, și prețurile cele mai moderate recomandă

**Prânzul „Vitamine“**

Strada Brukenihl 13, Regina Maria 20 15362 rs

## Izvorul

cel mai ieftin de cumpărare în Sibiu, este

Postăvăria și Casa de modă pentru dame

**Graeff & Preiss**

Piața Regele Ferdinand 6



15295 rs

Atențiune!

S'a deschis

## Cofetăria Parcului

str. Hecht Nr. 6

INTRAREA din Parc și strada Tribunei Nr. 5

Cofetăria Parcului Vă oferă prăjiturile cele mai fine cu 2 lei bucată. Zilnic prăjituri proaspete pentru cafea și ceai, se servește cafea cu lapte și ceai. O singură încercare Vă va convinge, că Cofetăria Parcului, cu toată criza economică, Vă oferă pentru bani puțini lucruri bune. 15377 rs

## Depozit de policandre și corpuri de luminat

în alegerea cea mai bogată cu prețuri ieftine la

**ERNST SIFT, întreprindere electrotehnică**

26 Sibiu, str. Pintenului 26 15378 rs

### Publicațiune

Composesoratul șese din Șeica-Mare arăndează pășunatul de oi pentru iarnă cea de 1000 jugărs. Condițiunile se vor comunica în ziua licitației, care se va ține la 15 Octomvrie 1933 la orele 2 după masă în sala Școlii Săsești. 15372

Lecție de

## Limba germană

predau cu preț convenabil. Adresa în Administrația acestei foi. 15371

## VITE ALTOITE

din cele mai bune soiuri, garantat autentice, precum și PORT ALTOI și BUTAȘI cu rădăcini, livează: 15379

Catalog gratuit la cerere!

Specialitate 1933: „NEUBURGER“.

**Fr. Caspari**  
Mediaș,

### Stimate gospodine!

Înainte de-a vă aproviziona cu făină pentru iarnă, vă rog vizitați depozitul meu bine asortat în făine de calitate.

**HERMANN WOLFF, Brutărie**

Sibiu, Piața Fingerling 7

15354 R. S.

## Nutriția Dakrysol

(Cholesterin sulf-albumină și hormon de creștere)

Chelie e nu numai penibilă și supărătoare pentru Doș., domni mei, ci și eu ca specialist de păr sufăr mult din cauza ei. Dacă unul din pacienții mei sau unul care utilizează Dakrysol își acoperă chelia sa din nou cu păr, numește Dakrysolul un miracol și îmi trimite sute de prieteni și cunoscuți de ai săi pe cap.

Acum trebuie să lămuresc pe fiecare verbal sau în scris, că aceasta înaltă realizare din nenorocire survine numai cu oca 20% în majoritatea cazurilor, va să zică dacă germenii de păr sunt vii, 80% vor fi deziluzionați.

Însă în caz de tratament la timp a părului cu Dakrysol — succesul e ca și garantat; dispariția părului se oprește, părul se menține. Ceeace mai survine este dependent de starea germenilor părului.

Săpunul și nutriția Dakrysol se poate obține în toate magazinele de specialitate.

Laboratoriul physiolog. Prof. Dr. F. Sigmund, Stuttgart

### Carnete de serviciu

pentru servitori, se află de vânzare la librăria Foala Poporului, Sibiu, strada Mitropoliei 12.



## O reședință regală

— Dela Secțiile „Aștrei” —

În toamna aceasta au avut loc frumoase serbări cu prilejul împlinirii alor cincizeci de ani dela terminarea Castelului Peleş, reședință de vară a regilor României, dela Sinaia.

Multă lume cunoaște acest Castel, una dintre cele mai frumoase clădiri din țară, așezat pe Prahova în sus, în creșterea mândrilor noștri munți. Cine numai a putut dintre locuitorii României, a ținut să vadă minunatul cuib răsărit din piatră, între nesfârșita întindere a brazilor, lângă râulețul Peleş, neodihnit și vijelios în drumul lui către Prahova, înălțându-și murmurul în boltiturile de frunze și de cetină.

Străinii cari ne cercetează, nu pierd prilejul să meargă la Sinaia să se minuneze de mândrețea întruchipată din gândul și voința unui mare Rege și din fantezia unei Regine scriitoare, Carmen Sylva.

Povestea lui a scris-o poetul Vasile Alexandri, prieten al Domnitorului și al Reginei poete, în versurile:

Eu Carol și-al meu popor  
Zidit'am într'un gând și dor,  
În timp de lupte al meu Regat,  
În timp de pace al meu palat.

Intr'adevăr, Castelul Peleş este darul regelui Carol I, făcut României în timpul de pace, dupăcum Regatul e darul lui făcut în vreme de războiu, — războiul din 1877—78, româno-ruso-turc care ne-a adus independența țării. Marele rege, — domniei îndelungate și luminate a căruia avem să mulțumim întemeierea României moderne — nu uită să adauge prin gura lui Alexandri:

Eu Carol și al meu popor!

Cu poporul Românesc, cu ajutorul vitejiei, hărniciei și ascultătorii lui, a pus regele Carol I temeliile cele tari, pe cari s'a putut clădi nu numai Regatul, de până la 1918, ci și România-Mare de atunci.

Versurile lui Alexandri, puse la intrarea în castelul Peleş, arată credința și convingerea unui Rege, pe care o lasă de moștenire urmașilor. Tot ce se face bun și durabil într'o țară, se face împreună, — prin bună înțelegere și împreună lucrare — de Rege și popor, fie în războiu, fie în pace.

Unde înțelegerea și împreună lucrarea dintre cei doi lipsește, nu se pot câștiga nici războaiele din afară, nici cele din launtru țării.

Reședința regală dela Sinaia cu lozinca ei, — lozinca marelui Domnitor, — ne face mereu băgători de seamă, cari sunt datoriile noastre față de țară și Domnitorul ei: să fim mereu cu el, în pace și în războiu, în bună înțelegere și împreună lucrare.

Castelul Peleş ne-a rămas scump tuturor, prin recunoștința ce-i purtăm Regelui întemeietor, Reginei Elisabeta, care a cântat frumusețile munților din jur și le-a scris poveștile cu măiestrie, prin hotărârea Consiliului de Coroană, ținut acolo în vara anului 1916, când s'a hotărât intrarea României în războiu; prin nizuințele românești și zbuciumul pentru binele țării între pereții lui a Regilor ce au urmat, Ferdinand I și Carol II.

Și ne mândrim cu el pentru neasemnata sa frumusețe. E castelul de care vorbesc basmele românești.

ION AGARBICEANU

NUMERI DE PROBĂ din „Foaia Poporului” trimitem tuturor cari ne cer, în mod gratuit. E destul a ne trimite adresa.

## Exportul de vite în creștere

În urma socotelilor făcute, în legătură cu exportul nostru de vite, putem constata că, în cursul lunii August și Septemvrie, s'a ridicat procentul la export. Pentru luna Septemvrie, nefiind încheiate socotelile în legătură cu exportul, încă nu s'au publicat date mai sigure. Cât privește luna August, după cele constatate, reținem următoarele:

Vite exportate au fost 1761 (față de 1650 în Iulie). Numărul porcilor a fost de 10.444 (față de 7770 din Iulie). După cum se vede, în decurs de o lună numărul la vite a crescut la 110, iar la porci cu 2670.

Acest export s'a făcut în următoarele părți: Austria 438 vite și 7744 porci; Italia 1184 vite; Cehoslovacia 2800 porci; Palestina 56 vite și Grecia 28 vite.

Exportul de carne a fost ceva mai slab. Așa, de pildă, în luna August s'a exportat o cantitate de 34.420 kgr. față de 38.074 kgr. în luna Iulie. Se constată deci o scădere de 2654 kilograme. Toată această cantitate s'a exportat în Austria.

Deși, după datele de sus, s'ar părea că exportul nostru de vite se dezvoltă bine, totuși — pentru constatarea adevărului față de anii trecuți — trebuie să recunoaștem, că de prezent ne merge foarte rău cu vindearea și exportul de vite. De un an încoace, exportul vitelor românești a scăzut în mod îngrozitor. Puțina urcare de acum este fără nici o însemnătate.

Pentruca exportul nostru de vite să se urce de fapt în mod simțitor, e necesar să ne cumpere mai mult Austria, Cehoslovacia, Germania și Italia. De prezent Austria și Cehoslovacia cumpără puțin, Germania mai nimic, iar Italia încă nu mai cumpără mult, în timpul din urmă. De aceea trebuie să avem mare grijă la încheierea nouilor convenții comerciale.

## Piața Sibiului

Grâu în urcare

Marți 3 Oct. a. c. — Prețul bucatelor este același, din săptămâna trecută, cu deosebire de grâu, care s'a mai urcat cu vreo 20 bani la kilogram. Piața de cereale a fost cu mult mai bogată, ca în trecut. Îndeosebi grâu a fost foarte mult. Cauza e că, urcarea lui din ultimul timp, a mișcat pe agricultori, cari până acum au rămas în așteptarea unei înviorări mai bune. Așa de pildă, în Marția trecută a fost foarte puțin grâu, deoarece producătorii nu voiau să-l vândă cu prețurile din săptămânile trecute. Această prevedere a fost bună și e dovadă, că agricultorii noștri știu să-și prețuiască produsele lor, câștigate cu multă trudă. Astăzi, când prețul grâului este la 70 lei ferdela — așa s'a vândut pe piață Marți în 3 Oct. a. c. — credem că le mai convine agricultorilor. Și nădăjduim, că prețul lui să se urce tot mai mult.

Piața de poame deasemenea prezintă o mică schimbare. Strugurii apar, din ce în ce, mai mulți și mai frumoși. Prețul lor însă e în scădere. Aceasta din cauza concurenței prea mari. Kilogramul de struguri s'a vândut cu 10—12 lei (după calitate). Timpul frumos din ultimele două săptămâni, a îndreptat bine starea viilor și a celorlalte categorii de poame. Prunele sunt frumoase și cu gust bun, ceiace face ca prețul lor să fie în urcare. Așa de pildă, în această săptămână kilogramul s'a vândut cu 5—6 lei. Deci o urcare de aproape 2 lei, la kilogram, față de Marția trecută.

Legumele de data aceasta au fost puține. Din această pricină prețul lor e în urcare. Suta de castraveți s'a vândut cu 45—50 lei. Fasolea verde, deasemenea e în urcare. Kilogramul de fasole s'a vândut cu 20—25 lei. Se crede că pe săptămâna viitoare, nu va mai fi, decât foarte puțină fasole.

În general, piața Sibiului, în ziua de Marți 3 Oct. a. c., a fost foarte bogată, atât în cereale cât și în poame. Chiar și din Vechiul Regat, au sosit multe cară cu prune, cari se vindeau însă cu un preț ceva mai jos, decât cele de pe la noi.

## Starea câmpului

Cum se prezintă recolta porumbului

Cele câteva zile de căldură au îndreptat în spre bine fața câmpului. Pe unele locuri, porumbul care a întârziat din cauza lipsei de căldură, începe a se îndrepta, promițând o recoltă mijlocie. Dar nu este de ajuns copt. Mai are nevoie de căldură.

În vreme ce în unele părți ale țării, porumbul ne dă nădejdi bune, pe alte părți ne face îndoelnici. Așa de pildă, în județul Sibiu: pe Valea Secașului, o parte din Valea Oltului și Hârtibaciului, câmpurile sunt atinse binișor de brumă.

Porumburile cari au fost ceva mai verzi, și nu îndeajuns dezvoltate, le-a distrus complet bruma. Unii spun, că le vor tăia, folosindu-le ca nutrețe pentru vite. Pe unele părți lumea e foarte îngrijorată, din această cauză.

Totuși noi credem că, în urma rezervelor cari le avem din anii trecuți, precum și cu recolta bună din unele părți ale Vechiului Regat și Banat, vom putea fi pe deplin asigurați.

Viile încă sunt slabe

Din cauza timpului rece, în cursul verii, viile încă au avut de suferit mult. Cu toate că acum a dat ceva căldură, totuși viile nu se prea îndreaptă. Pe multe părți, strugurii sunt încă verzi, dar, în schimb, sunt foarte mulți. Podgorenii spun că, dacă nu se vor coace, îi vor culege, așa verzi, și fac rachiu. Noi credem, că ar fi bine, să mai așteptăm ceva, poate va fi o toamnă bună și se vor mai îndrepta. Chiar de nu vom avea un vin bun, din acești struguri, credem că amestecându-l cu cel din anul trecut, va fi totuși mulțumitor. Ce să facem, dacă n'a fost timp prielnic? Omul plănuiește și Dumnezeu hotărăște.

## Câștig bun

pot avea șomeri intelectuali, negustori fără post sau țărani deștepți și cunoscători ai satelor, cari voesc să voiajeze în satele din județul propriu. Vor câștiga bine chiar și în criza de azi. Ocupație foarte onorabilă. Proviziune frumoasă. Trebuie să depună ceva garanție. Oferte cu amănunte asupra ocupației de până acum sunt a se adresa la:

Administrația Foaia Poporului,  
pentru „Voiajor cu garanție”,  
Sibiu, strada Mitropoliei No. 12.

UN LOZ dela Loteria de stat poate să cumpere și să-și încerce norocul fiecare abonat. Se trimite cu ramburs în orice parte a țării. Lozurile se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului”, Sibiu, Str. Mitropoliei 12.

## Familia și școala

Obiceiuri urâte pe cari le învață copilul în familie și de cari trebuie să-l ferim

Am scris în unul din numerile trecute despre câteva obiceiuri urâte ca: înjurătura, obiceiul de a pârî și cleveti, pe cari copilul le învață de cele mai multe ori în familie.

Acum vom vorbi despre alte obiceiuri, tot așa de urâte, și cele mai des întâlnite la copii: minciuna și furtul.

Copilul n'ar ști să mintă, dacă mama nu i-ar spune, că nu mai e zahăr în cutie, iar peste cinci minute îi dă, ca să nu mai plângă. Tot la fel, când mama sau tata, văzând că le vine un oaspe nu tocmai plăcut, trimite pe copil să-l întâmpine și să-i spună, că „mama și tata nu-s acasă”.

Oare astea nu sunt minciuni? Copilul, la rândul lui, nu va căuta și el să se scape de multe neajunsuri folosindu-se de vre-o minciună? Și odată o minciună spusă, îți mai trebuie vre-o douăzeci, ca să o susții.

Copilul e învățat să mintă încă din fașă. Multele promisiuni neîmplinite nu-s oare minciuni? Decât să faci promisiuni copilului, fără să le îndeplinești, e mai bine să nu-i promiți nimic.

Copilul nu va ști să fure, dacă n'a învățat aceasta de undeva. Va zice cineva, că el n'a spus niciodată copilului său să fure și totuși l-a mai prins cu câte ceva. Asta nici nu trebuie, că ar fi prea de tot mult. Dar de câte ori nu se întâmplă, ca un copil jucându-se, mama crede că s'a prea obosit și-i ia lucrul cu care se joacă și-l ascunde. Nu peste mult copilul își ia obiectul de joc, mai bine zis, îl fură de unde era, și se joacă mai departe, fără ca mama să-i zică ceva; ba din contră mama se mândrește cu un copil așa de iscusit. De câte ori nu auzi câte o mamă spunând: „De copiii ăștia nu mai poți ascunde nimic, tot găsesc”.

Dacă așa-i obișnuim, cum să mai putem ascunde ceva? Și la urma urmei, lucrurile nu trebuie ținute ascunse și totuși să stea ne atinse. Știm cu toții proverbul: „Cine fură azi un ou, mâine va fura un bou”, și „Azi fură dela noi mâine dela alții”. Hoții cei mari în copilăria lor furau lucruri mici. De obicei furtul e întovărășit de minciună. Cel care fură, vrând nevrând, trebuie să și mintă pentru a nu i-se da de urmă. Hoția cu minciuna sunt deci surori bune.

Când vin copiii la școală, învățătorul are foarte mult de lucru cu ei, tocmai din cauza furtului și a minciunii. Des, ba foarte des, vine unul și se plânge, că i-s'a furat guma, ba creionul, altul că avea doi lei în traistă și că cineva i-a furat. Urmează apoi cercetări. Odată găsești lucrul furat, de zece ori nu. În aceste cazuri, sau că cineva a furat și atunci în clasă este un hoț sau că păgubașul e un mincinos. În amândouă cazurile e rău.

Copilului, deci, în familie trebuie să i-se dea o creștere bună, o creștere adevărată. Aceasta pentru a ușura în bună parte munca învățătorului, dar mai ales pentru însăși binele copilului.

Copii buni și cinstiți ies din familiile unde nu se aude sfada, unde e cinste și peste tot nu se aud decât vorbe măsurate, vorbe frumoase. O pildă bună și la timp, face mai mult decât o sută de povețe, de mai târziu!

T. Rusu, inv.

SE CAUTĂ: Nrii. 5, 17, 25, 30 și 33 din Foia Poporului pe anul 1926. Și Calendarul Poporului din anii 1902, 1903, 1907 și 1919. A se adresa la Tipografia Poporului, Sibiu, str. Mitropoliei 12.

## Compania grecească din Sibiu

Amănunte istorice din timpuri vechi

Negustorii din afară de Transilvania, cari ar fi vrut să treacă mărfuri prin Transilvania în Muntenia și Moldova, erau opriti, ei fiind obligați, încă din anul 1382, a le da negustorilor sași din Sibiu și Brașov. Aceștia apoi aveau prilejul de a le vinde în Principatele Române și mai departe, spre Orient. Sașii aveau, în Transilvania, monopolul comerțului și de export și de import.

Lucrurile se schimbă după anul 1540, căci tot mai înțepite sunt încercările negustorilor greci (între aceștia pe lângă Greci Români și Bulgari), cari doreau să pătrundă cu mărfurile lor, mai ales de băcănie, dar și orientale (între cari și țesături), pe teritoriul Transilvaniei. Au adus chiar dietele Transilvaniei legi, prin cari opreau pe negustorii „greci, valahi, turci, armeni”, învinovați de spionaj, (era după învingerea lui Mihai Viteazul la Mirăslău, 1600), căci deja în anul 1636, apoi în 1641, „Grecii” nu numai că erau lăsați în pace, dar Compania, în care se formaseră, își capătă dreptul de-a judeca procesele iscate între membrii ei. În scopul acesta ea își formă un tribunal compus din doisprezece pargari (consilieri) cu un județ în frunte. Darea, pe care o datorau Principelui Ardealului, o împărțeau printre ei și tot prin oameni de-ai lor o strângeau.

Compania grecească și-a avut scaunul mai întâi numai la Sibiu, în curând însă se alcătuiră și alte companii în Alba-Iulia, Orăștie, Brașov, Cluj, Oradea etc., trec apoi la Tocal, Mișcolț (aici erau și strămoșii macedo-români ai Mitropolitului Șaguna), ba în anul 1743 regele Frideric II al Prusiei le dă voe să-și facă o biserică ortodoxă în Breslau, capitala Sileziei.

Comerțul, pe care îl făceau acești negustori din Companie, era cutoptanul (en gros, în mare, cu ridicata).

Ajungând Transilvania sub Austria, guvernul din Viena le întări privilegiile

vechi. Companiștii din Sibiu nu erau mulțumiți numai cu atâta, căci în anul 1747 ei cerură să li se dea voie a vinde și cu coltul și de-a lua parte și la târguri de țară. Companiștii din Sibiu, mai cerură voie să poată face slujba bisericească ortodoxă și în orașul Sibiu, într-o casă închiriată. Până atunci ei își aveau biserica lor de piatră în Bungard, unde fuseseră ajutați de Maria Const. Bălăceanu din Muntenia, să-și cumpere loc. Cererea li-se învoi.

Membrii acestei Companii „grecești” adevărat, că, erau mai ales la început, și Greci, dar încă în anul 1710 găsim între ei și mulți Români din Muntenia, chiar și din Ardeal, precum Coman Ogneanu, Făgărășeanu, Tănase Tătar, Ion Poplăceanu, Gheorghe Cucu, Dumitru Moldoveanu, Pălcu Florea ș. a.

Dacă nu s'ar fi ascuns sub numele de „Grec” Românii, mai ales cei din Ardeal, nu ar fi putut ajunge negustori, cu sediul în Cetatea Sibiului, unde mai târziu li s'a permis să-și construiască și biserică, fără turn și fără clopote, în fund de curte, pe o parte a terenului unde se află acum Catedrala mitropolitană din strada Mitropoliei.

Cu timpul, numărul companiștilor scăzu tot mai mult, Compania era pe sfârșite. Cel din urmă județ al ei, Grigore Mateiu („Gligor”, cu prăvălia de lipscănie Piața mică), venit în anul 1821 din Târgoviște, scrie în Protocol: „La 1854 a ieșit Compania grecească din dreptul ei venind drepturi deopotrivă. Până acum am fost eu birău acestei Companii grecești, și azi sunt și companistul cel din urmă și comerciantul cel mai bătrân din Sibiu”.

Până nu de mult, în multe comune din județul Sibiu micul comerciant (boltaș) era numit „Grecu”, nume care a rămas și de familie — o reminiscență din timpul Companiei „Grecești”. VICTOR LAZĂR  
profesor pensionar

## Cu o singură mișcare, lumea întreagă!

Departate de viața Dv. de toate zilele își fac cursul evenimentele lumii. Evenimente de neuitat pentru Dv., dacă puteți fi în tot locul la momentul potrivit. Trebuie să învățați numai la un buton și luați parte așa parcă n'ar mai exista obstacole pentru Dv. Ce înseamnă euceriirea tehnice pentru Dv., pentru familia Dv., și pentru prietenii Dv., cu cât mai bogată va fi viața Dv. în impresii, o veți putea judeca numai atunci după ce ați auzit

### Receptori Transatlantice 1933

Reico și  
Schaub

cu 3 lungimi de unde 20—2000 m., cele mai perfecte receptori Transatlantice din lume.

Recepțiune ireproșabilă de peste 60 posturi de emisiune europene acordă și receptoarele noastre Europa 1933

Philips — Super Inductance 630, 830 A și 930 A

Tefag — Victoria III. și II.

Reico — Luxus și Europa-Combination  
cu 2 lungimi de unde dela 200—2000 m.

Columbia C 81, dela 600—2000 m.

Natural că receptoarele noastre „Transatlantice”, precum și cele „Europa”, cari aparțin toate tipului 1933, posed modificările cele mai moderne, și dau posibilitatea de a profita de maximul posibil spre a avea o recepție selectivă.

Cereți prezentarea aparatelor noastre în locuința Dv.!

Cereți prospecte!

Vă satisfacem cu plăcere dorințele.

## LIBRĂRIA „FOAIA POPORULUI”

Secția Radio

Sibiu, str. Mitropoliei 12. Telefon 182